TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẢO LÂM
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

Bản án số: 30/2021/HS-ST
Ngày : 09-6-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO LÂM, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Bích Thủy**

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông **Phạm Đức Minh**

+ Bà **Nguyễn Thị Tài**

- ***Thư ký phiên tòa*:** Bà **Lê Thị Hòa-** Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa*:** Ông **K'KRàng-** Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 6 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công kH vụ án hình sự thụ lý số 11/2021/TLST- HS ngày 05 tháng 3 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29/2021/HSST-QĐ ngày 07 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Giàng Seo T**; tên gọi khác: Không; sinh năm 1985 tại Hà Giang.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở: thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm vườn; trình độ văn hóa: 2/12; dân tộc: H' Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Tin lành; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Seo D, sinh năm 1957 và bà Lù Thị K, sinh năm 1957; vợ: Thào Thị S, sinh năm 1985; con: có 04 người con, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2010; tiền án, tiền sự, nhân thân: không.

Bị bắt tạm tạm giam từ ngày 26/5/2020, hiện đang tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Nguyên đơn dân sự:

Công ty TNHH một thành viên Lâm nghiệp Lộc Bắc

Địa chỉ: Thôn 1, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Minh L; Chức vụ: Phó giám đốc *(có mặt).*

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Anh Giàng Seo H, sinh năm 1989 *(vắng mặt)*

Địa chỉ: Thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.

+ Anh Lù Seo D1, sinh năm 1995 *(có mặt)*
Địa chỉ: Thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.
+ Anh Lù Seo H1, sinh năm 1986 *(có mặt)*
Địa chỉ: Thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.
+ Ông Phạm Công T, sinh năm 1970 *(có đơn xin vắng mặt)*
Địa chỉ: Thôn 4, xã Đ, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.
+ Ông Giàng Seo D, sinh năm 1957 *(có mặt)*
Địa chỉ: Thôn 3, xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.
+ Hạt kiểm lâm huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.
Địa chỉ: tổ 11, thị trấn L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng.
Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn T1- Chức vụ: Hạt trưởng *(vắng mặt).*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 10 phút ngày 23/05/2020 Công an huyện Bảo Lâm phối hợp với Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Lộc Bắc tuần tra tại tiểu khu 401 thuộc xã L, huyện B thì phát hiện Giàng Seo T, Giàng Seo H, Lù Seo D1, đều có HKTT: Thôn 3, xã L, huyện B đang vận chuyển các hộp gỗ Giổi về vườn của Phạm Công T tại thôn 3, xã L, huyện B. Tang vật thu giữ 24 hộp gỗ với tổng khối lượng là 1,190 m^3.

Quá trình điều tra đã xác định: Với mục đích khai thác, vận chuyển lâm sản trái phép để làm nhà và bán lấy tiền tiêu xài nên khoảng từ tháng 9 năm 2019 đến ngày 23/05/2020 Giàng Seo T cùng Giàng Seo H, Lù Seo D1, Lù Seo Gi (1986), Lù Seo H1 và S2, Bí mang máy cưa xăng, dao phát rủ nhau đến khu vực rừng các tiểu khu 394, 401 thuộc xã L, huyện B cưa hạ 14 cây gỗ rồi cắt thành lóng, xẻ thành hộp, vận chuyển về để bán và tận dụng làm nhà ở. Đến ngày 23/05/2020, khi T, H, D1, H1 và S2 đang vận chuyển 24 hộp gỗ Giổi đã khai thác trái phép vào khoảng tháng 4/2020 đưa về bãi tập kết gần chòi của ông T tại thôn 3, xã L, huyện B để bán thì bị phát hiện. Cơ quan chức năng mời T, H, T ở lại làm việc, lập biên bản thu các tang vật còn H1, S2 bỏ chạy.

Theo kết quả khám nghiệm hiện trường ngày 25/05/2020, kết quả xác định hiện trường ngày 13/08/2020, xác định: Vị trí các cây gỗ bị khai thác trái phép là khoảnh 10, 11 thuộc tiểu khu 394 và khoảnh 1 thuộc tiểu khu 401- thôn 3, xã L, huyện B do Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc quản lý và bảo vệ, thuộc rừng sản xuất là rừng tự nhiên. Số cây bị cắt hạ là 14 cây gỗ (gồm cây gỗ Giổi, Bã Đậu, Thông tre) với tổng khối lượng lâm sản bị thiệt hại 31,469m^3, trong đó: Khối lượng gỗ còn tại hiện trường là 10,389m^3, khối lượng gỗ lấy đi khỏi hiện trường là 21,08m^3.

Theo kết luận định giá tài sản số 61/KLĐG ngày 01/07/2020 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự huyện Bảo Lâm, kết luận: 31,469m^3 gỗ (gồm gỗ Giổi, Bã Đậu, Thông tre) đã bị khai thác trái phép có giá trị thành tiền là 268.800.892 đồng.

Qua điều tra đã xác định số cây, khối lượng lâm sản các đối tượng thừa nhận đã tham gia kH thác trái phép như sau: Giàng Seo T khai thác trái phép 14 cây, khối

lượng 12,276m^3. Giàng Seo H khai thác trái phép 07 cây với tổng khối lượng 9,402 m^3. Lù Seo D1 khai thác trái phép 02 cây với tổng khối lượng 6,038m^3. Lù Seo H1 khai thác trái phép 02 cây với tổng khối lượng là 6,038m^3.

Ngoài ra T còn khai nhận quá trình khai thác, vận chuyển gỗ còn có sự tham gia của Lù Seo Gi, các đối tượng khác có tên H3, Bí và S2. Tuy nhiên quá trình điều tra Lù Seo Gi không có mặt tại địa phương nên chưa làm việc được, còn các đối tượng tên H3, Bí và S2 không xác định được nhân thân lai lịch và địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xem xét xác định khối lượng lâm sản đã tham gia khai thác trái phép.

Về tang vật: Cơ quan CSĐT Công an huyện Bảo Lâm đã tạm giữ 01 máy cưa xăng cầm tay có gắn lam màu trắng. Đối với 1,190m^3 gỗ Giổi thu giữ khi bắt quả tang T, H và Phạm Công T đang vận chuyển, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng chuyển Hạt Kiểm Lâm huyện Bảo Lâm để bán đấu giá sung ngân sách theo quy định.

Về trách nhiệm bồi thường: Bị can Giàng Seo T và những người liên quan có trách nhiệm bồi thường cho nhà nước giá trị lâm sản thiệt hại tương ứng với số cây do mình đã tham gia khai thác trái phép theo kết luận định giá tài sản. Hiện bị can T cùng gia đình đã nộp khắc phục hậu quả là 26.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 50/CT-VKSBL ngày 14 tháng 9 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lâm truy tố bị cáo Giàng Seo T về tội "vi phạm quy định về kH thác, bảo vệ rừng và lâm sản" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 232 BLHS.

Tại phiên tòa:

+ Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lâm giữ quyền công tố luận tội và tranh luận, giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng, đề nghị tuyên bố bị cáo Giàng Seo T phạm tội "vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản"; áp dụng điểm b khoản 1 Điều 232, Điều 38, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 để xử phạt bị cáo Giàng Seo T từ 12 tháng đến 15 tháng tù. Về trách nhiệm dân sự đề nghị buộc bị cáo Giàng Seo T và những người liên quan khác chịu trách nhiệm liên đới bồi thường cho nhà nước theo cụ thể hóa số lượng, khối lượng từng cây gỗ đối với từng người tham gia. Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị về xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

+ Bị cáo Giàng Seo T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố, đồng ý bồi thường cho nhà nước những thiệt hại do mình gây ra.

+ Nguyên đơn dân sự Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết buộc bị cáo Giàng Seo T cùng những người liên quan khác có trách nhiệm bồi thường thiệt hại đã gây ra như họ đã nhận khai thác trái phép, thống nhất như ý kiến của VKS đề nghị.

+ Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan gồm Lù Seo D1, Lù Seo H1 khai trùng khớp với lời khai của bị cáo, đồng ý chịu trách nhiệm liên đới bồi thường cho nhà nước như nguyên đơn dân sự yêu cầu và VKS đề nghị.

+ Chủ tọa công bố lời khai của anh Giàng Seo H, ông Phạm Công T.

+ Bị cáo nói lời sau cùng: Thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, nhận thức được hành vi phạm tội là sai, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Lâm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lâm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi của bị cáo Giàng Seo T thể hiện:

Với mục đích khai thác, vận chuyển lâm sản trái phép để làm nhà, bán lấy tiền tiêu xài nên khoảng từ tháng 9 năm 2019 đến ngày 23/05/2020 Giàng Seo T cùng Giàng Seo H, Lù Seo D1 và Lù Seo H1 đã dùng máy cưa xăng, dao phát rủ nhau đến khu vực rừng tại các tiểu khu 394, 401 thuộc xã L, huyện B, tỉnh Lâm Đồng khai thác 14 cây gỗ gồm Giổi, Bã đậu, Thông tre bằng cách cắt thành lóng, xẻ thành hộp, rồi vận chuyển về. Ngày 23/05/2020, khi T, H, D1, H1 đang vận chuyển 24 hộp gỗ Giổi đã kH thác trái phép vào khoảng tháng 4/2020 đưa về bãi tập kết gần chòi của ông Phạm Công T tại thôn 3, xã L, huyện B để bán thì bị phát hiện. Cơ quan chức năng mời T, H, T ở lại làm việc và lập biên bản thu các tang vật.

Theo kết quả khám nghiệm hiện trường ngày 25/05/2020, kết quả xác định hiện trường ngày 13/08/2020, xác định: Vị trí các cây gỗ bị khai thác trái phép là khoảnh 10, 11 thuộc tiểu khu 394 và khoảnh 1 thuộc tiểu khu 401- thôn 3, xã L, huyện B do Công ty TNHH MTV lâm nghiệp Lộc Bắc quản lý và bảo vệ, thuộc rừng sản xuất là rừng tự nhiên. Số cây bị cắt hạ là 14 cây gỗ (gồm cây gỗ Giổi, Bã đậu và Thông tre) với tổng khối lượng lâm sản bị thiệt hại 31,469m^3, trong đó: Khối lượng gỗ còn tại hiện trường là 10,389m^3, khối lượng gỗ lấy đi khỏi hiện trường là 21,08m^3.

Tại kết luận định giá tài sản số 61/KLĐG ngày 01/07/2020 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự huyện Bảo Lâm, kết luận: 31,469m^3 gỗ (gồm gỗ Giổi, Bã Đậu, Thông tre) đã bị khai thác trái phép có giá trị thành tiền là 268.800.892 đồng.

Quá trình điều tra Giàng Seo T thừa nhận đã tham gia khai thác trái phép là 14 cây với tổng khối lượng gỗ 12,276 m^3. Do đó, hành vi của bị cáo Giàng Seo T đã đủ yếu tố cấu thành tội *"vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản"*, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Lâm đã truy tố đối với bị cáo Giàng Seo T là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm pháp luật hình sự. Bị cáo nhận thức và biết được rằng rừng là tài nguyên Quốc gia, nhà nước nghiêm

cấm mọi hành vi khai thác lâm sản trái phép, nhưng vì mục đích tư lợi cá nhân, bất chấp các qui định của nhà nước về quản lý bảo vệ rừng, bị cáo ngang nhiên khai thác cây rừng trái phép. Hành vi trên đã gây ảnh hưởng xấu đến công tác quản lý tài nguyên rừng tại địa phương. Vì vậy, cần thiết phải áp dụng cho bị cáo một mức hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, đủ để răn đe, cải tạo, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Giàng Seo T đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện cùng gia đình khắc phục phần lớn thiệt hại do mình gây ra, nhân thân tốt, là dân tộc thiểu số, gia đình thuộc hộ cận nghèo, bị cáo là lao động chính trong gia đình nên cần xem xét áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo T.

Trong vụ án này còn có Giàng Seo H, Lù Seo D1, Lù Seo H1 thừa nhận cùng với T tham gia khai thác rừng trái phép. Cụ thể Giàng Seo H thừa nhận tham gia khai thác trái phép 07 cây với tổng khối lượng 9,359m^3, Lù Seo D1 thừa nhận tham gia khai thác trái phép 02 cây với tổng khối lượng 6,038m^3, Lù Seo H1 thừa nhận tham gia khai thác trái phép 02 cây với tổng khối lượng là 6,038m^3. Trong quá trình điều tra, căn cứ các quy định của pháp luật khối lượng gỗ những người này tham gia khai thác, vận chuyển trái phép không đủ định lượng để xử lý hình sự và đều chưa có tiền án, tiền sự về hành vi khai thác, vận chuyển lâm sản trái phép nên không đủ căn cứ để truy cứu trách nhiệm hình sự. Do đó, Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Lâm chuyển Hạt Kiểm Lâm huyện Bảo Lâm xử phạt hành chính là có căn cứ nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

Đối với có Phạm Công T là người mua, tàng trữ gỗ do Giàng Seo T và những người liên quan tham gia khai thác trái phép vào ngày 23/05/2020 với khối lượng lâm sản là 1,190m^3, nhưng không đủ định lượng để xem xét hành vi mua bán, tàng trữ lâm sản trái phép, chưa có tiền án, tiền sự về hành vi mua bán, tàng trữ lâm sản trái phép nên không đủ căn cứ để truy cứu trách nhiệm hình sự. Do đó, Cơ quan điều tra chuyển Hạt Kiểm Lâm xử lý hành chính là có căn cứ, Hội đồng xét xử không đề cập đến. Đối với Lù Seo Gi, các đối tượng tên H3, Bí và S2, quá trình điều tra Lù Seo Gi không có mặt tại địa phương nên chưa làm việc được, còn các đối tượng khác không xác định được nhân thân lai lịch và địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xem xét xác định khối lượng lâm sản đã tham gia khai thác trái phép. Tại phiên tòa T khai do bị bắt quả tang nên khai nhận có những người này tham gia nhưng không rõ, không biết họ. Cơ quan điều tra công an huyện Bảo Lâm tiếp tục điều tra xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật khi có đủ căn cứ, HĐXX không đề cập đến.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 30 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 589 BLDS năm 2015. Công ty TNHH MTV Lâm Nghiệp Bảo Lâm yêu cầu bị cáo Giàng Seo T và những người liên quan khác bồi thường cho nhà nước thiệt hại do mình gây

ra. Hội đồng xét xử xác định trách nhiệm bồi thường cho nhà nước đối với 14 cây gỗ bị thiệt hại do bị cáo T và những người liên quan thừa nhận khai thác, cụ thể như sau:

Cây số 01: Giàng Seo T bồi thường 1.292.766 đồng, Giàng Seo H bồi thường 1.939.149 đồng.

Cây số 02: Giàng Seo T bồi thường 242.566 đồng.

Cây số 03: Giàng Seo T, Giàng Seo H, Lù Seo D1, Lù Seo H1 liên đới bồi thường theo tỷ lệ ¼ (22.290.788/4) thành tiền 5.572.697 đồng/người.

Cây số 04: Giàng Seo T, Giàng Seo H, Lù Seo D1, Lù Seo H1 liên đới bồi thường theo tỷ lệ ¼ (27.793.880/4) thành tiền 6.948.470 đồng/người.

Cây số 05: Giàng Seo T bồi thường 335.657 đồng, Giàng Seo H bồi thường 671.314 đồng.

Cây số 06: Giàng Seo T bồi thường 427.200 đồng, Giàng Seo H bồi thường 427.200 đồng.

Cây số 07: Giàng Seo T bồi thường 427.200 đồng.

Cây số 08: Giàng Seo T bồi thường 915.428 đồng, Giàng Seo H bồi thường 915.428 đồng.

Cây số 09: Giàng Seo T bồi thường 374.874 đồng.

Cây số 10: Giàng Seo T bồi thường theo tỷ lệ 5.650.484 đồng.

Cây số 11: Giàng Seo T chịu trách nhiệm bồi thường thành tiền 7.983.136 đồng.

Cây số 12: Giàng Seo T và Giàng Seo H liên đới bồi thường theo tỷ lệ ½ (5.563.656/2) thành tiền 2.781.828 đồng/người.

Cây số 13: Giàng Seo T chịu trách nhiệm bồi thường 283.296 đồng.

Cây số 14: Giàng Seo T chịu trách nhiệm bồi thường thành tiền 4.073.078 đồng.

Về số tiền bán lâm sản bắt quả tang 14 hộp gỗ Giổi khối lượng 1,190 m^3 là 10.509.009 đồng, trừ chi phí liên quan 2.780.000 đồng, còn lại 7.729.009 đồng, được chia đều và trừ vào số tiền T, H, D1, H1 phải bồi thường (7.729.009/4=1.932.252 đồng/người).

Tổng số tiền bị cáo Giàng Seo T và của người liên quan khác phải bồi thường cho nhà nước như sau:

Giàng Seo T phải bồi thường số tiền 37.308.680 đồng, trừ số tiền 1.932.252 đồng, còn tiếp tục phải bồi thường 35.376.428 đồng. Tiếp tục tạm giữ số tiền 26.000.000 đồng do gia đình Giàng Seo T nộp tại biên lai số AA/2010/09290 ngày 21/7/2020 của Chi cục THADS huyện Bảo Lâm và giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949.0.1054705.00000 của Chi cục thi hành án huyện Bảo Lâm ngày 14/12/2020 tại kho bạc nhà nước huyện Bảo Lâm để đảm bảo thi hành án.

Anh Giàng Seo H phải bồi thường 19.256.086 đồng, trừ số tiền 1.932.252 đồng, còn tiếp tục phải bồi thường 17.323.834 đồng.

Anh Lù Seo D1 phải bồi thường 12.521.167 đồng, trừ số tiền 1.932.252 đồng, còn tiếp tục phải bồi thường 10.588.915 đồng.

Anh Lù Seo H1 phải bồi thường 12.521.167 đồng, trừ số tiền 1.932.250 đồng, còn tiếp tục phải bồi thường 10.588.915 đồng.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Đối với số tiền bán đấu giá lâm sản trái phép 1.190 m^3 là 7.729.009 đồng theo Công văn số 160/HKL ngày 18/02/2021 của Hạt kiểm lâm Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng, tịch thu sung quỹ nhà nước.

- Đối với: 01 máy cưa xăng cầm tay có gắn lam màu trắng, xét là công cụ phạm tội, tịch thu sung quỹ nhà nước.

[7] Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về "*Mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và S2 dụng án phí và lệ phí Tòa án*" buộc bị cáo Giàng Seo T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, được miễn án phí dân sự sơ thẩm (hộ cận nghèo). Giàng Seo H, Lù Seo D1, Lù Seo H1 phải chịu án phí dân sự sơ thẩm trên số tiền phải bồi thường.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Giàng Seo T phạm tội *"Vi phạm quy định về kH thác, bảo vệ rừng và lâm sản"*.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 232, Điều 38, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Giàng Seo T 12 tháng 14 ngày tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 26/5/2020.

2. Về tránh nhiệm dân sự:

Buộc bị cáo Giàng Seo T phải bồi thường cho nhà nước số tiền 35.376.428 đồng. Tiếp tục tạm giữ số tiền 26.000.000 đồng tại biên lai số AA/2010/09290 ngày 21/7/2020 của Chi cục THADS huyện Bảo Lâm và giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949.0.1054705.00000 của Chi cục thi hành án huyện Bảo Lâm ngày 14/12/2020 tại kho bạc nhà nước huyện Bảo Lâm để đảm bảo thi hành án.

Buộc anh Giàng Seo H phải bồi thường cho nhà nước số tiền 17.323.834 đồng.

Buộc anh Lù Seo D1 phải bồi thường cho nhà nước số tiền 10.588.915 đồng.

Buộc anh Lù Seo H1 phải bồi thường cho nhà nước số tiền 10.588.915 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của bộ luật dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác".

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 7.729.009 đồng theo Công văn số 160/HKL ngày 18/02/2021 của Hạt kiểm lâm Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng, 01 máy cưa xăng cầm tay có gắn lam màu trắng.

4. Về án phí:

Buộc bị cáo Giàng Seo T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, miễn án phí dân sự sơ thẩm cho Giàng Seo T (hộ cận nghèo). Buộc anh Giàng Seo H phải nộp 886.192 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Buộc anh Lù Seo D1 phải nộp 529.446 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Buộc anh Lù Seo H1 phải nộp 529.446 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSNd huyện Bảo Lâm;
- CA huyện Bảo Lâm;
- Chi cục THADS huyện Bảo Lâm;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)
Nguyễn Thị Bích Thủy